

**Zeitschrift:** Vierteljahresberichte / Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Herausgeber:** Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Band:** 28 (1954)  
**Heft:** 1

**Rubrik:** Kleinhandelspreise und Index der Lebenshaltungskosten

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

### III. KLEINHANDELSPREISE UND INDEX DER LEBENSHALTUNGSKOSTEN.

#### Kleinhandelspreise für Nahrungsmittel.

(ohne Kartoffeln, Gemüse und Obst.)

(Indexartikel, ohne Abzug von Rabatt oder Rückvergütung.)

16	Artikel	Ver- kaufs- einheit	Durchschnittspreis in Rp.						Preis- verän- derung in Rp. Dez. 1953 bis März 1954
			Aug. 1939	März 1953	Dez. 1953	Jan.	Febr.	März	
						1954			
Vollmilch .....	1 l	33	51	52	52	52	52	—	
Tafelbutter Ia à 100 g .....	1 kg	530	1040	1060	1060	1060	1060	—	
Emmentalerkäse Ia .....	1 „	295	566	578	578	578	582	+ 4	
Trinkeier, inländische .....	1 St.	14	26	34	30	28	27	— 7	
Importeier .....	1 „	12	23	26	22	21	20	— 6	
Rindfleisch, Siedefl. <sup>1)</sup> .....	1 kg	285	553	539	539	534	538	— 1	
Rindfleisch, Bratenfl. <sup>2)</sup> .....	1 „	300	640	628	628	626	634	+ 6	
Kalbfleisch Ia <sup>3)</sup> .....	1 „	385	812	896	831	806	835	—61	
Kalbfleisch IIa <sup>3)</sup> .....	1 „	345	723	782	744	708	726	—56	
Schweinefleisch, frisch <sup>2)</sup> .....	1 „	315	666	700	727	718	722	+ 22	
Magerspeck, geräucherter ...	1 „	385	806	808	816	824	822	+ 14	
Cervelat .....	1 St.	20	35	35	35	35	35	—	
Landjäger .....	1 „	26	45	45	45	45	44	— 1	
Kalbsbratwurst .....	1 „	28	65	65	65	65	65	—	
Schweineschmalz, inländ. ..	1 kg	190	280	268	268	272	272	+ 4	
Kokosnußfett, in Tafeln ....	1 „	180	299	300	300	300	300	—	
Arachidöl .....	1 l	165	300	319	322	326	326	+ 7	
Halbweißbrot, rund .....	1 kg	43	70	72	72	72	72	—	
Ruchbrot, rund .....	1 „	—	51	51	51	51	51	—	
Weißmehl .....	1 „	50	151	150	150	150	150	—	
Halbweißmehl .....	1 „	—	82	81	82	82	81	—	
Reis .....	1 „	60	178	175	175	175	175	—	
Maisgrieß, offen .....	1 „	40	79	79	76	76	78	— 1	
Teigwaren, supérieur, offen .	1 „	70	116	127	134	125	134	+ 7	
Haferflocken, offen .....	1 „	55	100	90	84	84	84	— 6	
Kristallzucker, weiß .....	1 „	57	96	93	92	92	92	— 1	
Bienenhonig, einheimischer .	1 „	445	805	814	814	814	814	—	
Kakao, offen .....	1 „	225	557	560	560	560	571	+ 11	
Schokolade, Ménage- .....	1 „	290	606	600	600	600	623	+ 23	
Kaffee, geröstet, mittl. Sorte	1 „	350	1079	1089	1089	1142	1142	+ 53	
Erbsen, gelbe, ganze .....	1 „	65	144	130	124	119	115	—15	
Bohnen, weiße, ganze .....	1 „	50	122	120	113	113	113	—7	

<sup>1)</sup> Vorderviertel.    <sup>2)</sup> Stotzen, Bug.    <sup>3)</sup> Koteletten, Nierenbraten, Stotzen.

Kleinhandelspreise für Kartoffeln, Gemüse und Obst.  
(Indexartikel.)

17	Artikel	Ver- kaufs- einheit	Durchschnittspreis in Rp.						Preis- veränderung in Rp. März 1953 - März 1954
			März 1939	März 1953	Dez. 1953	Jan.	Febr.	März	
						1954			
	Kartoffeln <sup>1)</sup> .....	1 kg	16	36	35	36	36	39	+ 3
	Gemüse								
	Spinat .....	1 „	95	138	95	123	137	108	— 30
	Weißkabis .....	1 „	30	54	32	37	40	40	— 14
	Rübli (Karotten).....	1 „	30	57	43	43	43	45	— 12
	Zwiebeln .....	1 „	30	75	55	57	55	55	— 20
	Kopfsalat (zirka 200 g) .....	1Kopf	30	40	42	38	40	45	+ 5
	Obst								
	Tafeläpfel, Ia .....	1 kg	80	90	83	83	92	95	+ 5
	„ IIa .....	1 „	40	73	67	70	75	80	+ 7

<sup>1)</sup> Herbstpreis 1953, 100 kg Fr. 25.— (24.—).

Kleinhandelspreise für Brenn- und Leuchtstoffe.

(Indexartikel, ohne Abzug von Rabatt oder Rückvergütung, franko Haus.)

18	Artikel	Ver- kaufs- einheit	Durchschnittspreis in Rp.					Preis- veränderung in Rp. Dez. 1953- März 1954	
			Aug. 1939	März 1953	Dez. 1953	Jan.	Febr.		März
						1954			
	Tannenholz, 4-Schnitt-Scheiter .	1 Ster	3200	7460	7610	7610	7610	7610	—
	Buchenholz, 4-Schnitt-Scheiter .	1 „	4100	8760	8760	8760	8760	8760	—
	Gaskoks, 40/60 mm .....	100 kg	860	1830	1870	1870	1870	1870	—
	Briketts „Union“, offen .....	100 „	760	1350	1340	1340	1340	1340	—
	Anthrazit, belg. 30/50 mm .....	100 „	1060	2530	2550	2550	2550	2550	—
	Heizöl I .....	100 „	1330	2405	2235	2235	1960	1916	— 319
	Heizöl, Spezial- .....	100 „	1430	2585	2395	2395	2120	2076	— 319
	Kochgas .....	1 m³	24	27	27	27	27	27	—
	Elektrischer Strom, einf. Tarif ..	1 kWh	37	37	37	37	37	37	—

Berner Index der Lebenshaltungskosten.  
Gesamtindex, Gruppen- und Untergruppenindices.  
(August 1939 = 100.)

19 Bedarfsgruppen und -untergruppen	Jan.	Febr.	März	1. Vier- teljahr 1953	4. Vier- teljahr 1953	1. Vier- teljahr 1954	Prozent. Verän- derung 4. Vj. 1953 bis 1. Vj. 1954
	1954						
Nahrung .....	184,8	183,9	183,9	183,2	186,7	184,2	— 1,3
Milch- und Molkereiprodukte ..	174,8	174,8	175,0	171,4	174,8	174,9	+ 0,1
Eier .....	198,8	187,5	179,8	199,6	231,6	188,7	—18,5
Fleisch und Fleischwaren .....	205,5	204,1	205,0	203,2	206,1	204,9	— 0,6
Fette und Öle .....	174,0	175,1	175,1	167,9	173,3	174,7	+ 0,8
Brot u. andere Getreideprodukte	165,3	163,2	165,3	160,7	163,1	164,6	+ 0,9
Zucker, Honig, Kakao, Schokol.	186,0	186,0	187,9	190,7	187,2	186,6	— 0,3
Kaffee .....	311,1	326,3	326,3	307,6	308,0	321,2	+ 4,3
Hülsenfrüchte .....	208,4	204,5	201,5	229,4	228,3	204,8	—10,3
Kartoffeln .....	216,7	216,7	216,7	205,6	216,7	216,7	—
Gemüse .....	167,0	164,6	160,9	183,0	175,7	164,2	— 6,5
Obst .....	148,6	150,5	150,5	140,6	144,2	149,9	+ 4,0
Heizung und Beleuchtung .....	143,8	142,8	142,7	144,0	144,1	143,1	— 0,7
Holz .....	225,7	225,7	225,7	223,4	225,7	225,7	—
Kohlen .....	200,5	200,5	200,5	200,1	200,5	200,5	—
Heizöl .....	167,8	147,8	144,6	177,9	172,6	153,4	—11,1
Gas .....	112,5	112,5	112,5	112,5	112,5	112,5	—
Elektrischer Strom .....	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	—
Nahrung + Heizung u. Beleuchtg.	178,7	177,8	177,8	177,3	180,4	178,1	— 1,3
Bekleidung .....	224,7	224,7	224,7	229,3	225,6	224,7	— 0,4
Nahrung + Heizung und Beleuchtung + Bekleidung ....	189,8	189,1	189,1	189,9	191,3	189,3	— 1,0
Miete .....	121,4	121,4	121,4	120,1	121,4	121,4	—
Nahrung + Heizung und Beleuchtg. + Bekleidg. + Miete	173,1	172,6	172,6	172,9	174,2	172,8	— 0,8
Reinigung .....	210,0	211,4	211,4	210,4	210,0	210,9	+ 0,4
Verschiedenes .....	156,0	156,6	156,6	155,8	156,0	156,4	+ 0,3
Gesamttotal ohne Miete .....	184,2	183,9	183,9	184,3	185,4	184,0	— 0,8
Gesamttotal .....	171,7	171,4	171,4	171,4	172,6	171,5	— 0,6